אויפרוף

צו דער אידישער באפעלקערונג פון ווינניפעג

וועגן דער פלייש פראגע און דעם איצטיקן וועד העיר

זייט איר צופרידן צו צאלן אייערע געלדער וועלכע ווערן מיסמענדעדזשט ביי פארטייאישע מענשן? צי זאלן אונזערע געלדער געמענדעדזשט ווערן אויף אנדערע, אז מיר זאלן קאנען אויסהעלפן אונזערע טשאריטי אינסטיטוטשאנס, און מיר זאלן אין דער זעלבער צייט עסן ביליגער פלייש ?

מיר האבן קיינע איינענע אינטערעסן, נאר די אינטערעסן פון אלע אונז. אויף דעם קאנפערענץ לעצטן זונטאג דעם 12טן אקטאבער, וואו פיהע דעלעגאטן פון פארשיידענע ארגאניזאציעס און שולן זיינען געווען פארטרעטן, איז באשלאסן געווארן אז עס זאל פארקומען א דזשענעראל קאנפערענץ פון אלע דעלעגאטן וועלכע זאלן ברייננען קרעדענשלס פון זייערע ארגאניזאציעס, מיט פולע פאווער צו עקמן צו באשליסן און צו אוטוריזירן די נייע שטאט קאמיטע צו נעמען אלע נויטיקע מאסרעגלען פאר די אינטערעסן פון דער אידישער באפעלקערונג פון ווינניפעג.

און פאר דעם זעלבן צוועק מאכן: מיר דעם אויפרוף צו אלע אידן פון ווינניפעג וועלכע זיינען באראכטיקט צו אויסנוצן זייער מיינונג, צו שיקן צו צוויי דעלעגאטן מיט קרעדענשלס צו פארטרעטן זייערע אינטערעסן ביים מיטינג וועלכער וועט אפגעהאלטן ווערן

זונטאג דעם 26-טן אָקטאָבער

8 אייזיגער אין אונט

אין תלמוד תורה

קארנער מעגנוס און ענדריוס

שטאט קאמיטעט,

ר. דייטאנה, טשערמאן

באמערקונג: מיר בעטן די יעניקע ארגאניזאציעס אדער שולן, וועלכע האבן דורך א טעות אדרעס ניט ריכטיקן אדרעס ניט דערהאלטן אונזער צירקולאר בריוו, אדער ווען ניט דערהאלטן דורך וועלכער אנדער אורזאך, צו שיקן זייערע דעלעגאטן לויט דעם אויפרוף אין דער צייטונג.

ד. ז.

עס וועט זיך אייך באצאלן צו אדווערטייזן אין "דאס אידישע וואָרט"

בריוו אין רעדאקציע

דער צווייטער צד וועגן דעם בשר כשר מיטינג

ווערטער רעדאקטאר:

דערלויבט מיר ענטפערן דורך אייער ציטונג קורץ און אז מליצות אויף דער באשולדיקונג וואס דער קאמיטעט פון דעם מאס־מיטינג לייגט אויף מיר ארויף א צוגאב צו די קלעפ וואס איך האב געכאפט פון זיי, — אין זייער בריוו אין רעדאקציע, לעצטן פרייטאג.

ערשטנס בין איך שולדיק, זאגן זיי, "ווייל נאך איידער עס האט זיך אנגעהויבן די פארזאמלונג האב איך שוין געווארן שמוץ אויף דער פארזאמלונג", דאס קאן ניט זיין אמת. ווייל דאן וואלט מען דאך מיר ניט געגעבן דאס ווארט פונקט ווי מען האט ניט געגעבן קיין ווארט מר. אווערבוכ'ן און נאך אזעלכע וועלכע האבן געוואלט רעדן פון פלאר, ווייל זיי האבן באשלאסן ניט צו געבן קיין ווארט קיין קענער פון דעם מאס־מיטינג. און נאר א דאנק דעם וואס זיי האבן מיך פארהערכט פאר "אן איינגענעם" האט מען מיר געגעבן דאס ווארט. וואס אנבאלאנגט דאס וואס קיינער פון די רעדנער האבן ניט אנגערירט די גייס־טיקע פרעגע, נאר איך בין "געווען פאר־נומען מיט חזר'ן מיין 'ספיטש'" און האב ניט געהערט וואס די רעדנער האבן גע־רעדט" — איז חזר'דיק דעם ספיטש האב איך נראר איינגעהערט ווי איינער א מר. בראדסקי האט אפגעשפאט פון די רבנים פאר וואס זיי ווילן צוויי שוחטים אויף קוילענען עופות צוזאמען, — אז דאס מיינט נאך זיין געראנק נאך . . . . אז איינער זאל האלטן די פיסקאלפ און דער אנדערער דאס קעפל. — דאן האב איך אויף געהערט, "חזר'דיק דעם ספיטש", זיי אן אנדערער רעדנער האט דערציילט א מעשה מיט צוויי ישובה בחורים וועלכע האבן פארזוכט דעם טעם פון דעם רובל און האבן ניט געקאנט מער אנפילן די לעבער פון זייערע הערצער מיט געלט. — און אזוי זיינען אונזערע שופטים, — האט ער פארענדיקט.

מיך האט ניט פארדראסן אויף די רעד־נער וועלכע איך רייניק אז זיי זיינען גרוי־סע עקאנאמיסטן. אבער צום באדויערן מוז איך זאגן, אז זיי זיינען גאר קליינע פסיכאלאגן, אזוי, אז זיי האבן ניט גע־קאנט וויסן פריער וואס איך ווייל רעדן שפעטער.

מיך האט פארדראסן אויף דעם שע־נערן עולם וועלכער האט דערנאך פרא־טעסטירט קעגן זיי פאר זייער האנדלונג, וואס זיי האבן ניט אפגעשטעלט אונזערע "עקאנאמיכטן פארזארגערס". מיט דער פראגע, וואס קער זיך אז א יקרות פון פלייש מיט רבנ'אישע חטאים. אבער ווי עס ווייזט אויס, האט דער ברייטער עו־לם געפאנגען גוט די פירער און האבן מורא געהאט פאר א פסק, פון וועלכן איך בין געווען דער שעיר לעזעזל. פאר פרעגן גע־ציילט ווערטער אז אויב מיר וועלן ניט רעספעקטירן אונזערע גייסטיקע פירער, וואס וועלן מיר זיין. אבער איך בין צו־פרידן צו כאפ פיזישע קלעפ אויידער צו לייזן גייסטיקע. זאלן אבער די פירער פון דעם מיטינג ניט דיינקען אז מען פאר־שטייט זיי ניט וואס זיי מיינען, אז זייער מחלוקת איז ניט לשם שמים.

דערמיט וועל איך ענדיקן אינגאנצן מיין קאנפליקט מיט זיי דורך אייער ווער־טער ציטונג, און בקהלם אל תחר כבודי.

מיט אכטונג,

יעקב שטיינבערג.

ליידעט איר פון פארשטאפונג ?

אומצייליקע חיל־מיטלען זיינען אר־ווערטייזט פאר פארשטאפונג. א סך העל־פען פאר דעם מאמענט אבער זיי שאפן א געוואוינהייט וואס מיט פארטגעזעצט ווערן. אנדערע אנטהאלטן קאלאמעל און געפערלאכע מינעראלע דראגס, וואס פאר־בריינגן אין קערפער, באזעצן זיך אין זיינע טיילן און פאראורזאכן וויטיקן און שמערצן. אייניקע זיינען שלעכטע אפפיר מיטלען וואס פאראורזאכן קראמפן און קאן איבער א שלעכטע נאכווירקונג.

מיידט אויס לוברי קאציע אויל וואס שמירן בלויז אויס דאס איינגעווייך און דערמוטיקן דער נאטורס מאשין צו ווערן פייל.

א ריינער, גרונצייג אפפיר מיטל אזא ווי קארטער'ס, ליטל ליווער פילס, באַ־האנדלען צארט דעם לעבער, דער מאגן ארבעט גוט, דאס איינגעווייך ווערט אפ־גערייניקט און דער פארשטאפונג גיפט פארשווינדט. דער מאגן, לעבער און גע־דערים זיינען איצט אקטיוו און דער סיס־טעם האט פארגעזיגן פון א ריכטיקער טאניק ווירקונג. כיי אלע דראגיסטן 25c. און 75c. רויטע פעקלאך.

7

דעם מאקאריווער רבינ'ס חיים

איז 413 באיר עווע. דארט דאוונט ער במנין כל יום בבוקר, 8 אזייגער פונקט. ווי אויך אין אוונט. טעלעפאן 56 591

פאטראניזירט אונזערע אדווערטייזערס

א מעשה מיט א בער וואס האט געהאט, ווי א קאץ, זיבן לעבנס, און האט געשלונגען סריכניז, מארפין און דינאמיט אן באזונדער שאדן

בלעקסמיט רעפידס, אנטעריא, אקט. 16. — ניט נאר קעץ, נאך ס'זיינען דא אויך בערן וואס האבן זיבן לעבנס און קיין קויל נעמט זיי ניט.

אין אן ארבעטער קעמפ אין וואלד ניט ווייט פון דאנען, האט זיך איינגענאַ־דיגט א בער, וואס פלעגט איטלאכע ווייל קומען כאפ עפעס א נאשעריי. האט מען אים עטלאכע מאל געפרואווט פאר־סמ'ען מיט סטריכנין, אבער דער בער האט די סטריכנין ארפגעשלונגען גלייך ווי ניט אים מיינט מען, — בערן האבן בכלל ווייניק מורא פאר סטריכנין.

אנומלט האט א דאקטאר דארטן פאר־לארן זיין רעוולבל. דער בער האט אים געפונען, געעפנט און אראפגעשלונגען אלץ וואס דארטן איז געווען, — איינ־שליסנדיק אן איינשפריצונג נאדל און גרויסע דאזע מארפין, מיט וועלכן מען וואלט געקאנט הרג'ענען א פערד. דער בער האט אבער בלויז געמאכט א זויע־רע מינע — און גלייך ווי ניט אים מיינט מען עס.

האט דער גריכישער קעכער פונ'ם קעמפ באשלאסן צו מאכן א סוף פונ'ם בער אויף א גרונטאונעם אופן. האט ער גענומען א שטיק דינאמיט, אויסגע־שמירט עס מיט האניק און געלאזט עס ליגן אין וואלד. צו דעם האט ער צוגע־בונדן א קייטל, ווען דער בער איז גע־קומען און האט דערשמעקט די האניק, האט ער לאנג ניט געטראכט און אראפ־געשלונגען די גאנצע געשיכטע. דער גריך האט זיך אנגעצונדן זיין ענד פונ'ם קייטל און איז אנטלאפן.

באלד האט ער דערהערט איין אויפ־ריס און א צווייטן. דער קעכער האט זיך גערייכן די הענט מיט צופרידנהייט : פטור געווארן פון א צרה !

א פאר טעג האט מען מער פונ'ם בער ניט געהערט. אויפ'ן דריטן טאג, ווי דער קעכער זיצט אין דרויסן און שיילט קאר־טאפל, — ערשט ברוך הבא, רב בער איז דא ! דער זעלבער בער, די הויט אביסל אויסגעפליקט אין עטלאכע ערטער, א ברעם אפגעשמאליעט, אביסל הינקענדיק אויף א פוס, אבער דער זעלבער בער, און ער וויל לאטכענען קארטאפל !

דער קעכער האט געטאן די איינציקע זאך וואס ס'איז אים נאך פארבליבן צו טאן — ער האט גע'חלש'ט פון שרעק, און אזוי גרינטלאך, אז מען האט אים קוים אפגעמינטערט.

פרייזן פון שפייז פראַ־דוקטן ביליקער ווי פאראיאַרן

פרייזן פון שפייז פראדוקטן זיינען איצט ביליקער אין ווינניפעג, מיט'ן אויס־נאם פון פלייש, ווי מיט א איאר צוריק אין דער זעלבער צייט, — ווי סענאטאר ראבערטסאן, ארבעטס מיניסטער, וואס מאכט אן אויספארשונג וועגן דעם ענין, האט אנאנסירט.

קארטאפל איז איינער פון די פראדוקטן וואס איז באזונדערס געפאלן אין פרייז. לעצטן יאר אין דער צייט האט זיך קאר־טאפל פארקויפט צו אן ערך $1.80 א בושל, און איצט קרינט מען עס צו 50 סענט א בושל און ביליקער. גרינסן בכ־לל איז דא גענוג און די פרייזן זיינען ביליק.

פוטער און מילך זיינען אויך ביליקער. צוקער פארקויפט זיך אויף 5 ביז 5½ סענט א פונט (אין זעק), בעת פאראיא־רען איז דער פרייז געווען אויף אנדער־האלבן סענט העכער. אין פליישן איז בלויז שאפן פלייש נידעריקער ווי לעצטן יאר.

——(::)——

שריפה אין אלבערטער שטעטל

ראזדייל, אלבערטא, אקט. 17. — א שריפה וואס האט דא געכטן פארטאג איסגעבראכן האט פארניכטעט צוויי דזשענעראל סטארס, צוויי קאנפעקשאנע־ריס סטארס און א רומינג הויז. די אור־זאך פון דער שריפה איז דערווייל אומ־באקאנט.

שפארט אייער קוילן ביל

און שטעלט אפ די ווינטן דורך האבן אייערע טירן און פענסטער צוגעפאסט מיט די

אימפרוווד מעטאל

וועטער סטריפס

געמאכט אין ווינניפעג זינט 1906.

אפשאצונגען פריי

J. F. DEELEY

1086 MAIN ST. PHONE 56 451

איצט אונטער א נייער פארוואלטונג

א פרישער סטאק פון פרוכט, ווערזשע־מיינלס, דעליקאטעסן, קאנדיז פעז, פיטער און אייער שטענדיק אין סטאק

עקסטרא ספעשלס פאר שבת

באנאנעס	מעקינטאש רעד עפל
4 פונט	7 פונט
25c	25c

CALIFORNIA FRUIT & VEGETABLE CO.

1124 MAIN ST. PHONE 55 007

(קארנער רעדוואוד)

מרס. שיפער און זון, איינגנטימער

מיר דעליווערן

ווען א קאמפאני ווערט אזוי פאפולער ווי די

קאלעדאניען קוילן קא.

איז, קאנט איר זיך פארלאזן אויף איר באדיענונג און קוואליטעט, צו זיין שטענדיק ריכטיק.

הייצט מיט

זעניט קאוק

די בעסטע אין דער וועסט

עג, סטאון, נאט

$15.50

א טאן

פי $13.50 א טאן

קיין טשארדזש פאר סעקינג

++++

Caledonian Coal Co.

PH. 51 653

ווינטער איז דא! - - -

אלע סארטן בעטציג

וואלענע בלענקעטס, קאמפארטערס, פלאנעלעט בלענקעטס, קאנען געקויפט ווערן אויף לייכטע פיימענטס. א טעלעפאן רוף וועט ברייננען אונזער סיילס־מאן מיט א פולן אויסוואל פון סעמפלס

Gillies Furniture Co.

956 Main Street **Phone 53 533**

אידישע סוחרים פון מערב קאנאדע

פאנגט אן דעם פאל און ווינטער סעזאן

— מיט —

סייל פאוסטערס

דערמאנט אייערע קונים און דעמאנסטרירט אייערע ארטיקלען דורך א פארמיטלער וואס דערגרייכט זי' דירעקט

"דאס אידישע וואָרט"

די גרעסטע אידישע פרינטינג שאפ אין גאנץ קאנאדע

איז צו אייער דינסט

און וועט אייך העלפן אין אלע פאלן פון סחורה אפזאץ

אונזער ספעציאליטעט אין סייל פאוסטערס איז איבערצייגט און באגרינדעט דורך די הונדערטער און הונדערטער פאוס־טערס וואס מיר האבן געדרוקט פאר פארשיידענע אידישע פירמעס אין ווינניפעג און מערב קאנאדע.

שיקט צו אונז אייער סייל פאוסטער

אליז וואס איר דארפט טאן איז צושיקן אונז די נעמען פון די ארטיקלען און די סייל פרייזן

און מיר טוען דאס איבעריקע

מיר האבן אן אויסזואל פון

טויזנטער קאטס

יעדן מאנאט

וואס מאכן די פאוסטערס אטראקטיוו און צוציענד, און וועלכע ציען — ניט ווילנדיק — די אויפמערקזאמקייט פונם קונה

מיר גאראנטירן הונדערט פראצענט צופרידנהייט

שיקט אריין אייער קאפיע צו

THE ISRAELITE PRESS LIMITED

165 Selkirk Avenue Phones: 52 213 - 55 409

קלאסיפייד סעקשען Classified Section

ספעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטייילונג

איין מאל, 5 ס. פאר "אייטם ליינ"		פאר 3 מאנאטן,	$2.15
פאר א וואך, 20 ס	"	פאר 6 מאנאטן,	$4.00
פאר א מאנאט, 75 ס.	"	פאר 1 יאר,	$7.50

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

טענץ יעדע נאכט אין אונזערע קלאסן מיט ווינניפעג'ס בעסטע טענצער גוטע פארטנער פאר אלעמען קאמפליט קורס. פריוואט לעסאנס $5.00. PROF. AND MISS SCOTT 200 Portage Ave. Next Lyceum. 88 106

מיטשעל און מיטשעל

רעגיסטרירטע פעטנט אטארניס, 718 מעקאינטייר בלאק, ווינניפעג, פעטנטס, טרייד מארק געגומען אין אלע לענדער. ריזאנאייבל טערמס. טעלעפאן 88 747.

געלט !

פאר אייערע באלדיקע נויטן

$50 ביז $500

צוועלף מאנאטן צו באצאלן עס צוריק. ריזאנייבל ריינטס. פינאנסלאכע באדינונג שטרייטנג פארטרויליך

אפן טעגלאך ביז 7.30 נאכמיטאג.

General Loan and Insurance Agency

738 Somerset Block, Winnipeg.

Phone 24 789

R.B. ORMISTON

פלאריסט

צוויי סטארס צו אייער באדינונג

96 Osborne St., Phone 42 386

340 Portage Ave., Phone 24 791

בלומען טעלעגראפירט איבעראל

לייף אינשורענס

בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.

P. A. TEMPLETON

807 Electric Railway Chambers

Phone 89 688

מאָרים דעליקאטעסן

מיר פארקויפן אלע סארטן וואורשט גערויכערטע און געפיקלטע פליישן און ווינערס — אויך אימפארטירטע

א פולע ליין פון אידישע דעליקאטעסן

223 דאָפערין ווו., טעל. 57 617

וויקער פוירניטשור און בייבי קעריעדזשעס פארריכטע. ספריי געפיינטעט אוו אפאלסטערד.

WILLOW ART FURNITURE COMPANY

288 GRAHAM AVE. PH. 24 677

ניט געקליימטע קליידער — נייע סחורות בלויז אווערקאוטס, רעגולאר $35 פאר $19.50. בעגנקעט קליידער און טווידס, רעג. $35 פאר $17.50. בלויז 12 אווער־קאוטס רעג. $29 פאר $9.75.

471½ PORTAGE AVE.

טעלעפאן 34 585

פונקט וועסט פונ'ם מאל — נארט זייט. קויפט אויף אויסצאלן.

A. MUIR

אוטטאריזירטער

רוקא פיניישינג סטייישאן

פענדערס און באדי ריפעירס

376 FURBY ST.

PH. 33 255

געשעפט געלעגנהייטן Business Opportunities

פרוכט סטאר, אן אלט־עטאבלירטער געשעפט אויף א גוטן קארנער, רענט בלויז $40. פיקסטשורס $400. א גוטער גע־שעפט.

גראסערי, פרוכט און קאנפעקשאנערי, איינער פון די בעסטע געשעפטן אין שטאט. סטאק $1,200. פיקסטשורס — $1,400. רענט מיט 4 רומס, $55. סיילס ביז $2,200 א מאנאט.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט

ח. פערלמאן און נ. זעלטשען

MUTUAL AGENCIES

796 Main St. Phone 51 000

אפארטמענט בלאק 28 סוויטס, אלע פארענטס, יעראלאנג רענט $12,600. וועט פארביינען אויף הייזער.

גראסערי און קאנפעקשאנערי, סטאק $1,000, פיקסטשורס $1,000, אומזאץ $1,500 א מאנאט.

מיר הענדלען אלע סארטן געשעפטן. נעמט אונזער ליסט פון באדינגונגס.

SCOTT REALTY CO. Ltd.

11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

ארבעטער פארלאנגט HELP WANTED

פארלאנגט ראיעלן מאן פאר א דאור פון הונדערט סטארס אין דער פראווינץ; דער־פארונג ניט נויטיק; ניט צו פארקויפן; פארשפרייטן און קאלעקטן. דארף פארדי־נען זובעציק דאלאר וועכנטלאך.

SHAMAS MFG. CO.

New Toronto Ontario

מיטשעל דער בוטשער, פון 469 אבערדין עווע., פארלאנגט א באי מיט א בייסיקל.

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

עקספיריענסד קלערק פארלאנגט א שטע־לע אין א דזשענעראל סטאר. קאן רייזן עט־לאכע שפראכן געבארן אין קאנאדע. זיך ווענדן צו ר. לעווים, 466 קינג סטריט, סוויט 8.

וואנצן און קאקראוטשעס

פארניכטעט. ארבעט גארענטירט

CHARLES RIESS & CO.

376 Colony St. Phone 33 529

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

סעלקירק עווענין

דופלעקס הויז, נאענט צו מעקגרעגאר. איינקונפט $55. פריז $3.750. מען קאן אראנזשירן טערמס.

R. VOLLANS

608 McArthur Bldg., Ph. 24 019

Evgs. 5994113

שטאטיקע הייזער

81 לאקסטאן עווענין, 7 רום בריק הויז, אוק פיניש, ניי דעקאריט, נייע עלעקטרי־שע פיקסטשורס, געוויערס פאר קראפט, סקרינד און גלעזערנע ווענדע, איינער־נער פענס, גוטער נאראדזש. זיך ווענדן צום איינגנטימער ל. סלאווסקי, 88 בענער־מאן עווענין, טעלעפאן 53 329.

צו פארקויפן א הויז אויף מאטעסאן עוו. נאענט צום בית יתומים. א פולשטענדיק מאדערנע הויז. פריש רעמאנטירט איבע־ראל. 7 רומס און צוויי שיינע בער רומס אין "אטיק". הייסע וואסער באהייצונג. אלע באקוועמלאכקייטן. א בארגען. טע־לעפאנירט 56 422 פאר אפאינטמענט.

:: צו פארענטן :: FOR RENT

סוויטס צו פארענטן

באלפוריא אפארטמענטס, קאטידראל עווע., איסט אף מיין סטריט, 3 און 4 רומס. רענט $55 און $65.

נארט פאנאמא אפארטמענטס, 3 און 4 רומס. פרידזשידייר, באלקאניס. רענט $45 און $55.

נאבל בלאק, אלפרעד עווע., איסט אף מיין סטריט, 3 און 4 רומס. רענט $40 און $47.50.

רענפרוו אפארטמענטס, מאונטען עווע., 3 און 4 רומס, רענט $35 און $45.

3 רום סוויטס אין קארמען אפארטמענטס באראוס עווענין.

צו פארענטן א 7 רום הויז, פולי מאדערן, אין סטעלא עווענין. אויסגעפיקסט אין בעסטן קאנדישאן.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט. אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאנס. 761 55 און 807 53

באלטיק אפארטמענטס

מאניטאבא עווע.

צו פארענטן 3 און 4 רום סוויטס, ניי דעקאדירט, סקרינד באלקאניס, מעסיקע רענט

זיך ווענדן צום קערטייקער

סוויט "די," טעלעפאן 56 668

צו פארענטן א זעקס רום הויז. זיך ווענ־דען צו

MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פארענטן א סוויט פון 3 רומס אין א באנגאלאו, אוק פלארס און ווארימער גא־ראדזש פאר קאר. הייסע וואסער, ווענדן 572 באיר עווענין, טעלעפאן 55 349.

צו פארענטן א 10 רום הויז, 525 מעגנוס עווענין, קאר. ענדריוס. ניי דעקאדירט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן אין מייפל ליף האטעל, 655 מיין סט. טעל. 25 987.

צו פארענטן א 5 רום הויז, פולי מאדערן, געוויינערט פאר עלעקטרישן אייזן. ווענדן 346 מאניטאבא עווע., טעל. 52 927.

צו פארענטן א 6 רום פולי מאדערן הויז אין 582 קאלערדזש עווע. אויך גאראדזש. $25 א מאנאט. ווענדן פרומארגנס אדער נאך 6 אזיינער אין 266 סאלטער סטריט.

רעדגאוד אפארטמענטס

קאר. מיין און קאלערדזש

צוציענדריקע 3 און 4 רום סוויטס איצט צו האבן

טעלעפאנירט צום קערטייקער 55 175.

THE EMPIRE LOAN CO.

Agents

701 Union Trust Bldg.

צו פארענטן א 4 רום סוויט אין א ניי אויסגעבויטער הויז. אוק פלארס, פרענטש טירן, עלעקטרישע אויוען. רענט $45.

צו פארענטן א 5 רום באנגאלאו, אוק פלארס, פרענטש טירן. רענט $35.

נאכפרעגן 84 סאלטער סט. טעל. 29 600

צו פארענטן א רום אין א פריוואטער נייער הויז, סינגל אדער קאפל, לעבן מיין סט. 178 מעטעסאן עווע. טעל. 52 848.

צו פארענטן א ניי דעקאריטן 3 רום סוויטס. זיך ווענדן אין סמיטס סטודיא, 405 סעלקירק עווענין, טעלעפאן 55 497.

צו פארענטן א 5 רום סוויט אין א דופ־לעקס הויז מיט אלע באקוועמלאכקייטן. הייסע וואסער באהייצונג, אוק פלארס, באזונדער האל. רענט מיט באהייצונג אין ווינטער $50, זומער $40. זיך ווענדן אין 287 פלאראַ עווענין. טעלעפאן 51 916.

צו פארענטן א שיינעם ליכטיקן צימער מיט אלע באקוועמלאכקייטן, אין א סוויט אויפן ערשטן פלאר. זיך ווענדן אין 310 הערוואוד עווענין, טעלעפאן 52 608.

סוויטס צו פארענטן

באראוס קאורט—באראוס און סאלטער 1 סוויט 2 רומס און 1 סוויט 3 רומס. $28 און $38. איבערגעבן באלד. זיך ווענ־דען צום דזשעניטאר, סוויט 4.

אבער אפארטמענטס — קאר. מאונטען און איינקינס, 3 רום סוויט, $27.50. אר־בערגעבן באלד. זיך ווענדן צום קערטייקער סוויט 2.

THE LONDON AND WESTERN TRUSTS CO. LTD.

346 Main Street. Phone 26 883

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

סעלקירק עווענין

דופלעקס הויז, נאענט צו מעקגרעגאר. איינקונפט $55. פריז $3.750. מען קאן אראנזשירן טערמס.

R. VOLLANS

608 McArthur Bldg., Ph. 24 019

Evgs. 5994113

שטאטיקע הייזער

81 לאקסטאן עווענין, 7 רום בריק הויז, אוק פיניש, ניי דעקאריט, נייע עלעקטרי־שע פיקסטשורס, געוויערס פאר קראפט, סקרינד און גלעזערנע ווענדע, איינער־נער פענס, גוטער נאראדזש. זיך ווענדן צום איינגנטימער ל. סלאווסקי, 88 בענער־מאן עווענין, טעלעפאן 53 329.

צו פארקויפן א הויז אויף מאטעסאן עוו. נאענט צום בית יתומים. א פולשטענדיק מאדערנע הויז. פריש רעמאנטירט איבע־ראל. 7 רומס און צוויי שיינע בער רומס אין "אטיק". הייסע וואסער באהייצונג. אלע באקוועמלאכקייטן. א בארגען. טע־לעפאנירט 56 422 פאר אפאינטמענט.